Directors and Senior Management Profile 董事及高級管理層履歷

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. HSU Chen Shen, aged 43, is the chairman and the founder of the Group. Mr. Hsu has over 17 years of experience in the lighting industry. Mr. Hsu is responsible for the strategic planning, corporate policy and overall management and marketing aspects of the Group. In 1989, Mr. Hsu had been the committee member of Taiwan Lighting Fixture Export Association for a term of three years. In 1998, Mr. Hsu was appointed as a consultant to 廣東台商照明聯誼會 (Taiwan Lighting Businessmen's Club). In 1999, Mr. Hsu was appointed as the director of the third general assembly for 台商協 會 (Taiwan Businessmen's Association) Hu Men District of Dongguan.

Mr. HSU Shui Sheng, aged 54, is the brother of Mr. Hsu. He has over 17 years of experience in the lighting industry. Mr. Hsu Shui Sheng is the vice-chairman of the Group and is responsible for the production department of the Group.

Mr. PAK Ping Chun, aged 60, joined the Group in October 1991. He has over 16 years of experience in the lighting industry. Mr. Pak is the sales director of the Group and is responsible for the sales functions of the Group. Before entering the lighting industry, Mr. Pak had worked in an U.S. international bank for over 19 years and had gained experience in international trade and corporate treasury.

Mr. YANG Hsien Lin, aged 39, has been with the Group since its establishment. Mr. Yang has over 14 years of experience in the lighting industry and is the production director of the Group and is directly responsible for the Group's production as well as purchasing and materials control functions.

執行董事

徐振森先生,43歲,本集團主席兼創辦人, 徐先生於照明行業積逾17年經驗。徐先生 負責本集團的策略規劃、公司政策與整體 管理及市場推廣事宜。一九八九年,徐先 生為台灣區照明燈具輸出業同業公會的委 員,為期三年。一九九八年,徐先生獲委 任為廣東台商照明聯誼會的顧問。一九九 九年,徐先生獲委任為東莞虎門區台商協 會第三屆常務會議的董事。

徐水盛先生,54歲,為徐先生的胞兄,彼 於照明行業積逾17年經驗,徐水盛先生為 本集團的副主席,負責本集團生產部。

白秉臻先生,60歲,於一九九一年十月加 入本集團。彼於照明行業逾16年經驗,白 先生為本集團的營業董事,負責本集團的 銷售事宜。白先生在加入照明行業前,在 一間美國國際銀行工作逾19年,並擁有國 際貿易及公司財務方面的經驗。

楊銑霖先生,39歲,自成立時起已為本集 團服務。楊先生於照明行業積逾14年經驗, 並為本集團之生產董事,直接負責本集團 的生產,以及採購與物料控制事宜。

B

Mr. CHEUNG Wai Hung, Boswell, aged 31, is the finance and accounting director of the Group and is responsible for the overall financial management and accounting functions of the Group. He graduated with a bachelor's degree in accounting from the University of Abertay Dundee in Scotland and a master's degree in business administration from the University of Leicester in England. In addition, he is a member of the Chartered Institute of Marketing and has obtained chartered marketer status since July 2000. Prior to joining the Group in June 1998, Mr. Cheung held a senior auditing position with an international accounting firm.

Mrs. HSU WEI Jui Yun, aged 39, is the wife of Mr. Hsu. She has over 17 years of experience in the lighting industry. Mrs. Hsu is the administration director of the Group and is responsible for the customer relation functions as well as for the management and administration functions of the Group.

Mr. HSU Chin Liang, aged 50, is the product development director of the Group and is responsible for providing advice on production techniques of lighting products manufactured by the Group. He has over 17 years of experience in the lighting industry. He joined the Group in October 1991 and is a brother of Mr. Hsu. 張偉雄先生,31歲,本集團的財務及會計 董事,負責本集團的整體財務管理及會計。 彼畢業於蘇格蘭University of Abertay Dundee 及英格蘭University of Leicester,分別持 有會計學士學位及工商管理碩士學位,於 二零零零年七月獲得特許市場推廣專業資 格。此外,彼為市場事務特許公會的會員。 於一九九八年六月加入本集團前,張先生 已在國際會計師行擔任高級核數職務。

徐魏瑞雲女士,39歲,為徐先生的妻子, 彼於照明行業積逾17年經驗。徐女士為本 集團的行政董事,負責本集團的客戶關係 及管理與行政事宜。

徐清亮先生,50歲,本集團的產品發展董 事,負責為本集團製造的照明產品生產技 術提供意見。彼在照明行業擁有逾17年經 驗。彼於一九九一年十月加入本集團,並 為徐先生的胞兄。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. LEUNG Hok Lim, CPA (Aust.), CPA (Macau), FHKSA, CPA, aged 67, an independent non-executive Director of the Company, is the founding and senior partner of PKF (Formerly known as H. L. Leung & Co.), Certified Public Accountants. Mr. Leung obtained his fellowship with Hong Kong Society of Accountants in 1973. He is the vice chairman of the Business Enterprise Management Centre of the Hong Kong Management Association, a non-executive director of Beijing Hong Kong Exchange of Personnel Centre Limited. Mr. Leung is a member of the Chinese People's Political Consultative Commission of Hainan Province of People's Republic of China since 1993. In the business sector, Mr. Leung is a director or non-executive director respectively of a number of private and listed companies.

Mr. CHAN Nien-Po, aged 66, has over 16 years of experience in trading business in Taiwan. In 1995, he became a life member of Junior Chamber International. In 1996, he was appointed as Chairman to Taiwan Lighting Fixture Export Association for a term of three years.

SENIOR MANAGEMENT

Miss HSIEN Fang Yi, aged 34, is the chief designer of the Group and responsible for the lighting design for the Group. She joined the Group in March 1994.

Mr. Mark, A. PICKETT, aged 41, is the design consultant of the Group and responsible for the design and development of lighting products. He joined the Group in July 1999, Mr. Pickett graduated from University of Cincinnati in 1983 with a Bachelor of Science degree in Industrial Design.

獨立非執行董事

梁學濂先生, CPA (Aust.), CPA (Macau), FHKSA, CPA, 67歲, 本公司獨立非執行董 事,為梁學濂會計師事務所(執業會計師) 之創辦人及高級合伙人。梁先生於一九七 三年取得香港會計師公會資深會員資格。 彼為香港管理專業協會企業管理發展中心 之副主席,京港人才交流中心有限公司之 非執行董事。自一九九三年起,梁先生一 直擔任海南省中國人民政治協商委員會委 員。在商界方面,梁先生為多間私人及上 市公司之董事或非執行董事。

詹年博先生,66歲,擁有逾16年的台灣貿 易業務經驗。彼於一九九五年成為國際青 年商會的永久會員。一九九六年,彼獲委 任為台灣區照明燈具輸出業同業公會的主 席,任期三年。

高級管理層

謝芳怡女士,34歲,首席設計師,彼於一 九九四年三月加入本集團,負責集團的照 明設計。

Mark A. Pickett先生,41歲,設計顧問, 彼於一九九九年七月加入本集團,負責集 團照明產品的設計及開發工作。Pickett先生 一九八三年畢業於美國辛哪堤大學(University of Cincinnati),獲工業設計理學士學位。 Mr. David TSAI, aged 46, is the personal assistant of Chairman and the chief financial officer of the Group and responsible for general financing operation. He joined the Group in October 1999. Mr. Tsai graduated from Soochon University in Taiwan with a Bachelor of Commerce degree in accounting.

Mr. LAM Ming Wah, aged 35, is an assistant general manager and is responsible for the sales and marketing of the Group. He joined the Group in October 1991.

Miss WEI Jui Yu, aged 36, is the cashier controller of the Group and responsible for cashier functions for the Group. She joined the Group in December 1992 and is sister of Mrs. Hsu Wei Jui Yun.

Mr. HSU Chiang Lung, aged 33, is the quality control manager of the Group and responsible for the quality control and assurance process of the production. He joined the Group in October 1991. He is the nephew of Mr. Hsu.

Mr. CHUNG Shao Hung, aged 34, is a production manager and is responsible for the production management of the Group. He joined the Group in October 1992.

Mr. SU Yi Ching, aged 50, is a research and development manager and responsible for new product development. He joined the Group in July 1997. 蔡啟峰先生,46歲,財務長兼任董事長特 別助理,彼於一九九九年十月加入本集團, 負責集團的一般日常財務運作。蔡先生畢 業於台灣東吳大學,獲頒商學院會計學士 學位。

林明華先生,35歲,副總經理,負責本集 團的銷售及市場推廣。彼於一九九一年十 月加入本集團。

魏瑞玉女士,36歲,本集團出納總監,負 責本集團出納事宜。彼於一九九二年十二 月加入本集團,並為徐魏瑞雲女士的胞妹。

徐江龍先生,33歲,本集團品質控制經理, 負責生產的產品控制及保險過程。彼於一 九九一年十月加入本集團,並為徐先生的 侄兒。

鍾少鴻先生,34歲,生產經理,負責本集 團的生產管理。彼於一九九二年十月加入 本集團。

蘇奕青先生,50歲,研究及發展經理,負 責新產品開發,彼於一九九七年七月加入 本集團。